

PerfecTIC

Description générale	
Titre	Des dictées dans Internet
Objectif d'apprentissage	Comprendre et écrire dans une langue d'apprentissage
Résumé	Régulièrement durant la session, l'enseignant de langue prépare des dictées avec le logiciel <i>Netquiz Pro</i> . Ces dictées peuvent comprendre du texte, du son, des images et même des séquences vidéo. Elles sont rendues accessibles dans Internet ou un réseau intranet. Les élèves font les dictées quand bon leur semble, de chez eux ou du laboratoire informatique du collège.
Durée	Pour l'enseignant et pour les élèves : <ul style="list-style-type: none">• Environ 1/2 heure par dictée
Habiletés technologiques requises	Pour l'enseignant et pour les élèves : <ul style="list-style-type: none">• Connaissance de base de l'ordinateur PC ou Macintosh• Maîtrise de base d'un logiciel de navigation (par ex., <i>Explorer 6.0, Firefox 1.5, Safari 2.0, etc.</i>) <p>N. B. Il est possible de s'initier aux technologies de l'information et de la communication avec le didacticiel <i>Clique-moi !</i></p> Pour l'enseignant : <ul style="list-style-type: none">• Maîtrise du logiciel <i>Netquiz Pro</i>. (N. B. Il s'agit d'un logiciel relativement simple à utiliser et qui contient une commande d'aide.)• Maîtrise des outils nécessaires (par ex., <i>Premiere, SoundEdit</i>) pour convertir des sons dans un format approprié (les extensions permises sont : <i>.mov, .mv, .mpeg, .mpg, .qt, .mp3, .mp4, .aif, .wav, .mid</i> ou <i>.avi</i>.) Pour l'enseignant (facultatif) : <ul style="list-style-type: none">• Maîtrise d'un logiciel de transfert des dictées sur le serveur de l'établissement (par ex., <i>Fetch, CuteFTP, etc.</i>) (N. B. Vous pouvez demander à un technicien du collège de faire cette opération pour vous.)• Utilisation d'un scanner pour l'insertion de photos ou d'images dans les dictées• Maîtrise de base d'un logiciel de traitement d'images (par ex., <i>Photoshop, GraphicConverter, etc.</i>) : traitement des images et sauvegarde dans un format

compatible avec *Netquiz Pro* (les extensions permises sont : *.jpg*, *.jpeg*, *.pct*, *.pi*, ou *.bmp*.)

Matériel requis

Pour l'enseignant :

- Ordinateur PC ou Macintosh, 512 Mo de RAM, Windows 2000 et plus ou Mac OS X et plus
- Logiciel *Netquiz Pro*
- Logiciel *Premiere* ou *SoundEdit*
- *QuickTime 6,0* pour l'insertion de son ou de séquences vidéo (N. B. Ce greffon est gratuit et facile à installer. On peut le trouver à l'adresse suivante : <http://www.apple.com>)
- *Flash 7.0* ou plus
- Logiciel de transfert des dictées sur le serveur de l'établissement (par ex., *Fetch*, *CuteFTP*, etc.).
- Espace mémoire sur le serveur pour le dépôt des dictées

Pour l'enseignant (facultatif) :

- Logiciel *Photoshop* ou *GraphicConverter*
- Logiciel *Premiere* ou *SoundEdit*

Pour les élèves :

- Ordinateur PC ou Macintosh branché à Internet soit en accès libre au laboratoire du collège, soit à domicile
- Logiciel de navigation (par ex., *Explorer 6.0*, *Firefox 1.5* ou *Safari 2.0*, etc.)
- *QuickTime 6.0* et plus pour le son et les séquences vidéo
- *Flash 7.0* ou plus

Avantages liés à l'utilisation des TIC

Lorsqu'on apprend une langue, d'aucuns savent qu'il faut pratiquer souvent l'écoute et l'écriture. La dictée est donc une activité pédagogique fréquente dans les cours de langues.

Netquiz Pro permet d'étendre l'usage de cette méthode pédagogique. De chez lui ou du collège, 24 heures sur 24, l'élève peut faire des dictées à son rythme et les faire immédiatement corriger à des fins d'évaluation formative. Outre le son, les dictées peuvent comporter des images et même des séquences vidéo, ce qui peut aider l'élève à mieux comprendre ce qu'il entend.

Déroulement pas à pas

Préparation pédagogique préalable

Pour l'enseignant, avant le début de la session :

- Rédiger une consigne qui explique aux élèves où trouver les dictées dans Internet et comment procéder pour la faire et obtenir la correction.

Pour les élèves :

- Aucune.

Préparation technique préalable

Pour l'enseignant, avant le début de la session :

- Selon les besoins, installer sur son ordinateur les logiciels nécessaires à la préparation des dictées (par ex., *Netquiz Pro*, *QuickTime*, *Flash*, *Premiere* ou *SoundEdit*, *Photoshop* ou *GraphicConverter*).

Pour l'enseignant, à chaque dictée :

- Enregistrer chaque phrase de la dictée dans un format approprié (les extensions permises sont : *.mov*, *.mv*, *.mpeg*, *.mpg*, *.qt*, *.mp3*, *.mp4*, *.aif*, *.wav*, *.mid* ou *.avi*) et, s'il y a lieu, faire les séquences vidéo en *QuickTime*.
- (Facultatif) Numériser des images et les enregistrer dans un format compatible avec Internet (les extensions permises sont : *.jpg*, *.jpeg*, *.pct*, *.pi*, ou *.bmp*)
- Faire la dictée avec le logiciel *Netquiz Pro* (voir l'Aide du logiciel).
- Déposer la dictée dans Internet ou un réseau intranet au moyen d'un logiciel de transfert FTP (ou la faire déposer par un technicien en informatique du collège).

Pour les élèves :

- Aucune.

Étape 1 (10 minutes)

Au début de la session, l'enseignant explique aux élèves qu'il mettra en ondes des dictées dans Internet ou dans l'intranet du collège.

Il distribue une feuille qui explique aux élèves où trouver les dictées, comment procéder pour les faire et pour obtenir la correction.

Étape 2 (environ 30 minutes)

Tout au long de la session, l'enseignant fabrique ses dictées et les met en ondes.

Du laboratoire informatique du collège ou de chez eux (si les dictées sont dans Internet et s'ils possèdent le matériel requis), les élèves font les dictées préparées et mises en ondes par l'enseignant.

N. B. Rappeler périodiquement l'existence des dictées aux élèves et vérifier dans quelle mesure ils les font.

Pour plus de renseignements

Auteure de l'atelier

Lydia Froio

Établissement

Collège de Maisonneuve
Site Web : <http://www.cmaisonneuve.qc.ca>
Téléphone : (514) 254-7131, poste 4553

Adresse électronique

lfroio@cmaisonneuve.qc.ca

Référence principale

Netquiz Pro. (Logiciel). Montréal : Centre collégial de développement de matériel didactique, 2000. Réalisé par L. Trépanier et Jean-François Vaillancourt-Trudel. 1 cédérom. Configuration : ordinateur PC ou Macintosh, 512 Mo de RAM, Windows 2000 et plus ou Mac OS X et plus. Logiciel à télécharger du site www.ccdmd.qc.ca.

Référence suggérée

Clique-moi ! (Logiciel). Saint-Jérôme : Collège de Saint-Jérôme, 1999. Réalisé par D. Ménard et S. Séguin. 1 cédérom. Configuration : ordinateur PC ou Macintosh, cédérom 4X, écran 256 couleurs 800 X 600, carte de son.